

**ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO  
MUNICIPIO DE LA CIUDAD CAPITAL  
SAN JUAN BAUTISTA**

**ORDENANZA NÚM. 12, SERIE 2017-2018  
APROBADO: 26 de diciembre de 2017  
P. DE O. NÚM. 9  
SERIE 2017-2018**

Fecha de presentación: 21 de diciembre de 2017

**ORDENANZA**

**SOBRE LAS TRADICIONALES FIESTAS DE LA CALLE SAN SEBASTIÁN, A CELEBRASE DESDE EL MIÉRCOLES, 17 DE ENERO, HASTA EL DOMINGO, 21 DE ENERO DE 2018; ESTABLECER LOS PARÁMETROS PARA LA CELEBRACIÓN ORDENADA DE LAS FIESTAS EN LA ISLETA DE SAN JUAN, INCLUYENDO LA PERLA, PUERTA DE TIERRA Y LA PUNTILLA; ESTABLECER CONTROLES PARA EL ESTACIONAMIENTO EN CIERTAS CALLES DURANTE LA CELEBRACIÓN DE LAS FIESTAS; DELIMITAR EL HORARIO DE OPERACIÓN DE LOS NEGOCIOS QUE SE DEDICAN A LA VENTA O EXPENDIO DE BEBIDAS ALCOHÓLICAS DURANTE DICHAS FIESTAS; ESTABLECER MULTAS POR INCUMPLIMIENTO A LAS CONDUCTAS AQUÍ PROSCRITAS; Y PARA OTROS FINES.**

**POR CUANTO:** Las tradicionales Fiestas de la Calle San Sebastián se han convertido en las pasadas décadas en parte de la herencia cultural de Puerto Rico y una festividad de renombre internacional.

**POR CUANTO:** Por años, los vecinos y las vecinas de la Isleta del Viejo San Juan, han celebrado sus tradicionales Fiestas de la Calle San Sebastián. Dichas fiestas, se han convertido en un evento de pueblo en el que la isleta de San Juan se desborda con la alegría y música asociada con las festividades navideñas en Puerto Rico. La rica y variada oferta musical y

*cyes*  
*UM*  
*af.*

culinaria de nuestro pueblo sirve de marco para la expresión artística de artesanos, escultores, pintores y autores.

**POR CUANTO:** Este año, se ha propuesto celebrar las Fiestas de la Calle San Sebastián, desde el miércoles, 17 de enero, al domingo, 21 de enero de 2018. La celebración de las Fiestas de la Calle San Sebastián forma parte del compromiso que ha hecho público la presente administración municipal de resaltar las tradiciones de nuestra gran ciudad. Esta celebración está revestida de un alto interés público, ya que las calles del Viejo San Juan, La Puntilla y de La Perla se llenan con las familias puertorriqueñas y personas extranjeras visitantes, que vienen a ellas a disfrutar la riqueza cultural, artística y de entretenimiento variado que caracteriza estas festividades.

**POR CUANTO:** Es innegable el rol desempeñado por el Municipio Autónomo de San Juan en la planificación y ejecución de la logística de las festividades a los fines de promover el uso adecuado de los espacios públicos para el disfrute de los residentes y visitantes de San Juan que buscan formar parte de la tradición de estas fiestas, que se han convertido en el cierre oficial de las fiestas navideñas. Como consecuencia, resulta necesario que se tomen medidas para preservar los bienes públicos, así como la tranquilidad y seguridad de residentes del Viejo San Juan, La Puntilla, La Perla, y sus visitantes. El disfrute de estas festividades requiere un delicado balance entre el orden y la seguridad, y el festejo y algarabía asociado con tan multitudinaria actividad.

**POR CUANTO:** La Alcaldesa de San Juan, Carmen Yulín Cruz Soto, está comprometida con exaltar la belleza de la ciudad amurallada y el sentido de comunidad que es la esencia de las Fiestas que conmemoran al mártir San Sebastián. Así, mediante las disposiciones aquí incluidas, se procura la sana convivencia de los y las residentes y todas aquellas personas, que por un fin de semana, hacen de las calles del Viejo San Juan su destino por excelencia.

**POR CUANTO:** Por virtud del artículo 2.001 de la Ley Núm. 81 de 30 de agosto de 1991, según

enmendada, conocida como "Ley de Municipios Autónomos del Estado Libre Asociado de

cyes  
M  
ch

Puerto Rico de 1991", el Municipio está facultado para ejercer el poder ejecutivo y legislativo en todo asunto de naturaleza municipal que redunde en el bienestar de la comunidad y en su desarrollo económico, social y cultural, en la protección de la salud y seguridad de las personas, que fomente el civismo y la solidaridad de las comunidades y en el desarrollo de obras y actividades de interés colectivo, con sujeción a las leyes aplicables.

**POR TANTO: ORDÉNASE POR LA LEGISLATURA MUNICIPAL DE SAN JUAN, PUERTO RICO:**

**Sección 1ra.:** Reconocer la celebración de las Fiestas de la Calle San Sebastián desde el miércoles, 17 de enero, hasta el domingo, 21 de enero de 2018.

**Sección 2da.:** Para efectos de esta ordenanza, la isleta de San Juan comprende toda el área incluida después de los puentes San Antonio, General Esteves y Dos Hermanos en dirección al Viejo San Juan, incluyendo a La Perla y La Puntilla.

**Sección 3ra.:** Se prohíbe el estacionamiento, en la calle San Sebastián, desde el lunes, 15 de enero de 2018, a las doce y un minuto de la madrugada (12:01 a.m.), hasta el lunes, 22 de enero de 2018, a las dos de la mañana (2:00 a.m.). Durante el mismo periodo, se prohíbe el estacionamiento en la calle Norzagaray desde la calle Morovis a la San Francisco; las calles Morovis, del Cristo, MacArthur, Imperial, Virtud, Mercado, la San Francisco y la Santiago Iglesias Pantín (del Hospital); la calle San Justo en toda su extensión entre la calle Norzagaray y la calle Comercio; la calle Cruz entre las calles Norzagaray y Luna, la calle San José entre las calles San Sebastián y San Francisco, y Dr. Francisco Rufino de Goenaga; la calle Luna entre la calle del Cristo y la calle Norzagaray; y la calle Pelayo y General Estévez, entre la Ave. Muñoz Rivera y Avenida Constitución. No obstante lo anterior, en casos de residentes bona fide del Viejo San Juan con el sello de residente vigente, la prohibición en cuanto al horario operará a partir de las siete de la mañana (7:00 a.m.) del martes, 16 de enero de 2018. Entiéndase por residente bona fide, aquella

copy  
llm  
cf.

persona que ha residido de modo ininterrumpido en el Centro Histórico del Viejo San Juan un año o más antes del evento.

Durante la celebración de las Fiestas de la Calle San Sebastián, los y las residentes de la Isleta de San Juan, deberán gestionar con el Municipio el sello de acceso disponible en el Centro Urbano/Histórico del Viejo San Juan y colocar el mencionado sello en un área visible del parabrisas de su vehículo, adherido en el lado izquierdo. Disponiéndose además, que durante las fechas de prohibición de estacionamiento antes citadas, no se permitirá ubicar vehículos o equipos en estacionamientos designados de forma especial o permanente, ya sea mediante ordenanza u orden ejecutiva, reconociendo que es fundamental para la seguridad de toda la ciudadanía el mantener las vías libres de toda obstrucción, conforme a lo establecido en la presente ordenanza. No obstante, con el propósito de viabilizar el acceso y flujo vehicular en las Fiestas de una manera más organizada, se faculta al Municipio a habilitar de forma provisional durante los días de la celebración, áreas, espacios o terrenos de su propiedad, en todo el territorio municipal, y sujeto al pago de una suma razonable, y permita el acceso a su propiedad para el estacionamiento de vehículos para visitantes y participantes de las Fiestas. Estas áreas y terrenos no podrán ser utilizadas ni estar bajo el control de ninguna otra persona, natural ni jurídica, ni para ningún otro fin no relacionado a las Fiestas.

Disponiéndose también que cualquier otra persona que solicite dinero o cualquier otro objeto con el propósito de cuidar o estacionar vehículos de motor en dichas áreas, estará sujeta a una multa de mil dólares (\$1,000.00).

En el caso específico de los vehículos que el Municipio de San Juan le permita el acceso al estacionamiento del Complejo Deportivo para participar de las Fiestas, ninguna persona podrá utilizar el mismo fuera del horario de operación del área de estacionamiento; disponiéndose que, cualquier persona dueña u operador de un vehículo que no remueva el mismo a la hora de cierre de las instalaciones, estará sujeto a la imposición de una multa de cincuenta dólares (\$50.00) diarios, la cual conllevará un gravamen al vehículo, así como aquellas otras medidas y acciones que en

yes  
ML  
es.

derecho correspondan, tal como, pero sin limitarse, a la remoción del vehículo y el cobro de una suma de cien dólares (\$100.00) para cubrir dicho gasto.

También se dispone que, ninguna persona, natural o jurídica, con derecho al sello de residente vigente o acceso para transitar y/o estacionar en la Isleta de San Juan, podrá utilizar el mismo, para la transportación de personas (pasajeros/as) con fines pecuniarios o a cambio de beneficios económicos, incluyendo esta prohibición, los servicios y/o aplicaciones de transportación, tales como UBER, JAIME, PROCAR, ni de taxis.

El incumplimiento de esta disposición dará lugar a la revocación del derecho al uso del sello para el acceso al área del Viejo San Juan y La Perla, y/o la imposición de una multa administrativa de mil dólares (\$1,000.00), por cada pasajero, al dueño del vehículo, y será grabado en el registro del vehículo.

**Sección 4ta.:** Se autoriza al Municipio a remover cualquier vehículo estacionado en violación a las disposiciones de esta Ordenanza, imponiéndose una multa de quinientos dólares (\$500.00) por el estacionamiento indebido en contra a lo dispuesto en esta Ordenanza, más el importe de cien dólares (\$100.00) para cubrir el costo de remolque.

De acuerdo a lo anterior, el Municipio queda por la presente autorizado a remover los vehículos estacionados en contravención a la Sección Segunda (2da.) de esta Ordenanza a partir de las doce y un minuto de la madrugada (12:01 a.m.) del lunes, 15 de enero de 2018, en el caso de vehículos de no residentes del Viejo San Juan. En el caso de residentes bona fide del Viejo San Juan, cuyos vehículos claramente desplieguen el sello de residente vigente, serán removidos a partir de las siete de la mañana (7:00 a.m.) del martes, 16 de enero de 2018. Se autoriza al Municipio de San Juan para el cobro de una suma de cien dólares (\$100.00) para cubrir dicho gasto de remoción.

**Sección 5ta.:** Se establecerán tres vías a ser utilizadas como carriles de emergencia: el carril sur de la calle Norzagaray, la calle San Francisco y la calle San Justo desde la Norzagaray hasta la calle Comercio. Dichas calles permanecerán libres de vehículos y obstrucciones que impidan el libre flujo de vehículos de emergencia.

yes  
M  
es.

Toda persona que viole lo dispuesto en esta Sección, así como en la Sección Segunda (2da.) de esta Ordenanza, estará sujeta al pago de una multa administrativa de mil dólares (\$1,000.00).

Se habilitará un carril exclusivo en la calle Recinto Sur o cualquier otro que estime necesario el Comisionado de la Policía, y así lo anuncie públicamente, a los fines de permitir el fácil acceso de vehículos oficiales y residentes bona fide del Viejo San Juan, La Puntilla y de La Perla. Además, se habilitará un carril exclusivo para residentes bona fide y comerciantes del Viejo San Juan, que comenzará desde la calle del Tren y terminará en la calle Recinto Sur. Los y las residentes del Viejo San Juan, La Puntilla y La Perla deberán desplegar en sus vehículos la identificación correspondiente, según descrita en la sección Tercera (3ra.) de esta Ordenanza. También se autorizará la entrada por esta zona a comerciantes del Viejo San Juan y de La Perla, y a aquellos vehículos que estén identificados con el sello de acceso vigente.

**Sección 6ta.:** Todo establecimiento comercial, incluyendo quioscos, que se dedique a la venta o expendio de bebidas alcohólicas o alimentos dentro de la Isleta de San Juan, vendrán obligados a cerrar sus operaciones durante los siguientes horarios:

- (1) De 12:00 a.m. a 8:00 a.m. el jueves, 18 de enero de 2018
- (2) De 12:00 a.m. a 8:00 a.m. el viernes, 19 de enero de 2018;
- (3) De 12:00 a.m. a 8:00 a.m. el sábado, 20 de enero de 2018;
- (4) De 12:00 a.m. a 8:00 a.m. el domingo, 21 de enero de 2018;
- (5) La noche del domingo, 21 de enero de 2018, último día de las festividades, podrán operar hasta las diez de la noche (10:00 p.m.).

Se exceptúan de esta prohibición los hoteles, según se define dicho término en la Ley Núm. 85 de 23 de junio de 1956, según enmendada, conocida como "Ley de Hosteleros de 1955", esto es, hoteles debidamente certificados por la Compañía de Turismo, los cuales, no obstante lo anterior, no podrán vender o expedir bebidas alcohólicas después de dichas horas para consumo fuera de sus facilidades o establecimiento comercial.

ayes  
M  
ca.

Podrán abrir operaciones a las seis de la mañana (6:00 a.m.) aquellos comercios que, de ordinario, ofrecen servicios de desayuno en la Isleta de San Juan.

Se faculta a la Alcaldesa a extender el horario de operaciones de establecimientos que se dediquen a la venta o expendio de bebidas alcohólicas o alimentos dentro de la Isleta de San Juan, de existir circunstancias extraordinarias que así lo justifiquen, pero nunca más de una (1) hora adicional a los horarios antes consignados en esta Sección.

Se dispone además, que la Alcaldesa negociará con las entidades públicas y privadas pertinentes los horarios de cierre de los establecimientos ubicados dentro de Bahía Urbana.

El incumplimiento con lo dispuesto en esta sección conllevará una multa administrativa de cinco mil dólares (\$5,000.00) por ocurrencia. Con tal propósito, se faculta a la Policía Municipal y a los inspectores de la Oficina de Permisos a expedir la multa que en derecho proceda. Cada violación individual y separada conllevará su propia multa por la suma aquí dispuesta. No obstante lo anterior, no se expedirán más de dos multas por día a cada comercio.

A partir de una segunda infracción, si el/la comerciante insiste en violentar las disposiciones de esta Sección, es decir, incurre en un acto concertado, reiterado o sistemático de incumplimiento, la Policía Municipal o los inspectores de la Oficina de Permisos procederán con los trámites ante las oficinas, agencias o foros correspondientes para la revocación de los permisos del establecimiento y cierre del establecimiento o quiosco.

**Sección 7ma.:** Los espectáculos artísticos y presentaciones con amplificación de sonido en todas las tarimas, públicas y privadas, abiertas al aire libre, cesarán a las once de la noche (11:00 p.m.), excepto el domingo, que cesarán a las nueve de la noche (9:00 p.m.). El incumplimiento con lo dispuesto en esta sección conllevará una multa administrativa de cinco mil dólares (\$5,000.00) por cada violación. Disponiéndose que la multa será impuesta a la persona con control de la tarima, entiéndase, al promotor del evento.

**Sección 8va.:** Durante el período de las Fiestas permanecerán vigentes, y aplicables a toda la Isleta de San Juan, incluyendo Puerta de Tierra, La Puntilla y La Perla, las siguientes

cyes  
M  
sh.

disposiciones del Código de Orden Público del Viejo San Juan, sin que se entienda que estas constituyen una lista taxativa:

Artículo 8.2 - Prohibición de Venta o Expendio de Bebidas Alcohólicas a Menores

Artículo 8.4 - Prohibición de Venta o Expendio de Bebidas en Envases de Cristal

Artículo 8.9 - Prohibición de Venta, Expendio o Consumo de Bebidas Alcohólicas desde Vehículos, Neveritas, Camiones o Carritos

Artículo 8.12 - Prohibición de Ruidos Innecesarios

Artículo 8.15- Prohibición de operar negocio sin Licencias o Permisos requeridos por ley

Artículo 8.17- Prohibición de Obstrucción de Aceras

De existir algún conflicto en lo dispuesto en el Código de Orden Público del Viejo San Juan y lo dispuesto en esta Ordenanza, ésta prevalecerá sobre la primera.

Para fines de esta Ordenanza, y según el artículo 8.1 (H) del Código de Orden Público del Viejo San Juan, ruidos innecesarios se define como todo sonido fuerte, perturbante, intenso y frecuente, incluyendo pero sin limitarse, mediante la utilización de medios, equipos o aparatos de amplificación de sonido, que a la luz de la totalidad de las circunstancias y conforme a la legislación aplicable, ocasione molestias, afectando la tranquilidad y el pacífico vivir y que se oiga desde la calle o en forma tal que importune vecinos y/o residentes una vez transcurridos los horarios de cierre del evento dispuestos en la sección séptima (7ma.) de esta Ordenanza.

Transcurridos los horarios de cierre, tanto de música y entretenimiento en las tarimas, así como de los comercios, según dispuesto en la Sección 4ta., 6ta. y 7ma. de esta ordenanza, debe cesar toda comparsa, comercial o de cualquier otra índole, así como el uso de instrumentos con amplificación de sonido, como trompetas, entre otros, que generen ruidos perturbantes. No obstante, los pitos y vuvuzelas están prohibidos en todo momento durante las festividades. Toda persona que incurra en conducta contraria a esta disposición, o que venda, distribuya y/o utilice como artículos de promoción los pitos y vuvuzelas, estará sujeta a una multa administrativa de mil dólares (\$1,000.00) por cada violación al que lo posea y una multa administrativa de cinco mil

eyes  
M  
ad.

dólares (\$5,000.00) al que lo venda, distribuya y/o utilice como artículo de promoción. Se faculta a la Policía Municipal y al personal de inspección de la Oficina de Permisos del Municipio a expedir la multa aquí dispuesta.

En caso de que la infracción sea cometida por un negocio o comercio, las disposiciones serán de aplicación al negocio y/o la persona dueña o propietaria del inmueble.

Disponiéndose además que, la emisión de sonido no podrá exceder de los 80 decibeles durante el horario de tarimas, y no podrá exceder de 55 decibeles fuera del horario de tarimas, según establecido en la Sección 7ma. El incumplimiento con esta disposición estará sujeto al pago de una multa administrativa de dos mil dólares (\$2,000.00) por una primera infracción, y tres mil dólares (\$3,000.00) la segunda infracción, considerándose un acto independiente la repetición de la conducta proscrita en un término no menor de dos (2) horas. La medición de decibeles será realizada utilizando equipo diseñado para esos propósitos.

A partir de una segunda infracción, si el/la comerciante insiste en violentar las disposiciones de esta Sección, es decir, incurre en un acto concertado, reiterado o sistemático de incumplimiento, la Policía Municipal o los inspectores de la Oficina de Permisos procederán con los trámites ante las oficinas, agencias o foros correspondientes para la revocación de los permisos del establecimiento y cierre del establecimiento o quiosco.

**Sección 9na.:** Se prohíbe la instalación, utilización, presentación, elevación de todo tipo de inflables promocionales de cualquier artículo o producto en las áreas de Puerta de Tierra, Viejo San Juan, La Puntilla y La Perla dentro de la Isleta de San Juan. Toda persona natural o jurídica, compañía, dueño de comercio o residencia que viole lo dispuesto en la presente Sección de esta Ordenanza estará sujeta al pago de una multa administrativa de cinco mil dólares (\$5,000.00) por cada ocurrencia.

Esta disposición será de aplicación tanto a la persona natural o jurídica dueña del inflable, como al dueño natural o jurídico del establecimiento, espacio y/o residencia donde se encuentre ubicado el artículo inflable, como a la empresa comercial que se promociona, al organizador y/o

*cyas*  
*LM*  
*af.*

promotor de la actividad y/o reunión donde se instale el inflable; quedando todos sujetos a ser multados de forma separada e independiente en la suma de cinco mil dólares (\$5,000.00) cada uno por cada ocurrencia.

A partir de una segunda infracción, si el/la comerciante insiste en violentar las disposiciones de esta Sección, es decir, incurre en un acto concertado, reiterado o sistemático de incumplimiento, la Policía Municipal o los inspectores de la Oficina de Permisos procederán con los trámites ante las oficinas, agencias o foros correspondientes para la revocación de los permisos del establecimiento y cierre del establecimiento o quiosco.

**Sección 10ma.:** Se prohíbe el arrojar basura fuera de los contenedores designados para ello. Toda persona, compañía o dueño de comercio que viole lo dispuesto en la presente Sección estará sujeta al pago de una multa administrativa de cinco mil dólares (\$5,000.00) por ocurrencia. La compañía, entidad corporativa o dueño de negocio será responsable de las acciones de sus empleados que violenten esta disposición.

Disponiéndose también, que todo comerciante de venta de comida y/o bebidas alcohólicas, incluyendo los quiosqueros, que opere de alguna manera durante la celebración de las Fiestas, tendrá que pagar al Municipio un cargo de cien dólares (\$100.00), por concepto del recogido de basura y disposición de desperdicios durante los días de las Fiestas.

A partir de una segunda infracción, si el/la comerciante insiste en violentar las disposiciones de esta Sección, es decir, incurre en un acto concertado, reiterado o sistemático de incumplimiento, la Policía Municipal o los inspectores de la Oficina de Permisos procederán con los trámites ante las oficinas, agencias o foros correspondientes para la revocación de los permisos del establecimiento y cierre del establecimiento o quiosco.

**Sección 11ra.:** Está prohibido el detener, estacionar u obstruir con un vehículo, vehículo de motor o arrastre, u otro medio de transportación, las aceras o plazas públicas del Viejo San Juan, Puerta de Tierra, La Puntilla y La Perla, salvo expresamente autorizado para ello a los fines de proporcionar servicios esenciales o con el único fin de cargar o descargar las tarimas, quioscos, y

yes  
M  
ed.

otros bienes requeridos para llevar a cabo las actividades asociadas con la celebración de las Fiestas. Toda persona que viole lo dispuesto en la presente Sección estará sujeta al pago de una multa administrativa de dos mil dólares (\$2,000.00) por ocurrencia.

Disponiéndose, además, que se autoriza al Municipio a remover cualquier vehículo estacionado en violación a lo aquí dispuesto, conforme a lo dispuesto en la Sección Tercera (3ra.) de esta Ordenanza.

**Sección 12da.:** Se prohíbe la venta o expendio de bebidas alcohólicas y alimentos a través de ventanillas, ventanas o puertas que dan a sitios públicos, desde edificios o estructuras donde, de ordinario, no se opera un establecimiento comercial de venta de bebidas. Toda persona que viole lo aquí dispuesto estará sujeta al pago de una multa administrativa de cinco mil dólares (\$5,000.00), por ocurrencia. Cada violación individual y separada, conllevará su propia multa por la suma aquí dispuesta.

La expedición o no expedición de una multa administrativa no será impedimento para que se soliciten remedios judiciales conforme el ordenamiento legal lo autorice.

**Sección 13ra.:** No se concederán permisos para la venta o expendio de bebidas y/o alimentos, en aquellos edificios o estructuras donde, de ordinario, no se opere un establecimiento comercial de venta de bebidas, ni se concederán permisos temporeros para venta de bebidas en áreas públicas, excepto aquellos permisos que serán otorgados a los quioscos autorizados a la venta de bebidas durante las Fiestas. Se impondrá una multa de cinco mil dólares (\$5,000.00) por ocurrencia a toda persona que durante la vigencia de esta Ordenanza realice actos dirigidos a habilitar un establecimiento o barra, en contravención a lo aquí dispuesto.

**Sección 14ta.:** Se prohíbe la distribución de productos promocionales o muestras de productos comerciales en el área de la isleta de San Juan durante las Fiestas de la Calle San Sebastián sin la autorización escrita de la Oficina de Permisos del Municipio Autónomo de San Juan. Esto incluye la instalación de anuncios inflables en áreas públicas y fachadas. Entiéndase por producto comercial como todo aquel bien susceptible de compraventa o transacción económica.

cyos  
M  
ex.

Toda persona que viole lo aquí dispuesto estará sujeta al pago de una multa administrativa de cinco mil dólares (\$5,000.00) por infracción.

Esta disposición será de aplicación tanto a la persona que entrega el material promocional u objetos, como a la empresa comercial que se promociona, al organizador y/o promotor de la actividad y/o reunión; quedando todos sujetos a ser multados de forma separada e independiente en la suma de cinco mil dólares (\$5,000.00) antes dispuesta. Cada infracción estará sujeta al pago de una multa.

**Sección 15ta.:** El Municipio Autónomo de San Juan, junto a agencias gubernamentales estatales, comerciantes y entidades comunitarias, establecerán un sistema de reciclaje que incluya estaciones de reciclaje para segregar el papel, aluminio, plástico, vidrio y cartón en las diversas plazas y calles del Viejo San Juan, así como en otros lugares estratégicos.

También estarán obligados a establecer un sistema de recuperación del aceite usado en los quioscos y comercios. Para esto, se visitarán los comercios a los fines de orientar y organizar su ejecución.

Los y las comerciantes o quiosqueros que no cumplan con el plan de reciclaje incurrirán en falta administrativa y se impondrá multa por la suma de quinientos dólares (\$500.00), por ocurrencia.

A partir de una segunda infracción, si el/la comerciante insiste en violentar las disposiciones de esta Sección, es decir, incurre en un acto concertado, reiterado o sistemático de incumplimiento, la Policía Municipal o los inspectores de la Oficina de Permisos procederán con los trámites ante las oficinas, agencias o foros correspondientes para la revocación de los permisos del establecimiento y cierre del establecimiento o quiosco.

**Sección 16ta.:** Se faculta a la Oficina de Permisos del Municipio a autorizar la instalación de quioscos a ser ubicados de acuerdo con el Plan de Ubicación de Quioscos creado a esos fines para las Fiestas de Calle San Sebastián. En la otorgación de espacios para quioscos se observará el siguiente orden de prioridad:

yes  
LM  
ex.

- 1) Comerciantes y residentes bonafide de la calle San Sebastián;
- 2) Comerciantes y residentes bonafide del Viejo San Juan;
- 3) Comerciantes bonafide de la Plaza del Mercado de Río Piedras, que estén al día con el pago del canon de arrendamiento;
- 4) Comerciantes bonafide de la Plaza del Mercado de Santurce, que estén al día con el pago del canon de arrendamiento;
- 5) Comerciantes y residentes bonafide del Municipio Autónomo de San Juan.
- 6) Comerciantes y residentes del resto de Puerto Rico.

Se concederá un (1) solo quiosco por persona natural o jurídica y por residencia.

De acuerdo a lo anterior, se autoriza el arrendamiento sin subasta de los espacios para la ubicación de los quioscos. Disponiéndose que el costo por espacio para cada quiosco dedicado a la venta de bebidas alcohólicas, que consisten únicamente cervezas, será de cuatro mil quinientos dólares (\$4,500.00); y el costo por espacio para cada quiosco dedicado a la venta de comida exclusivamente será de tres mil quinientos dólares (\$3,500.00). Dichos pagos cubrirán el uso del espacio arrendado por los cinco días de duración de las Fiestas. El Municipio también podrá establecer uno o dos quioscos para venta de comestibles y bebidas no alcohólicas, en los centros de abordaje, a un costo de mil quinientos dólares (\$1,500.00).

La adjudicación de quioscos será mediante sorteo conforme el orden de prioridad aquí establecido, debidamente acreditado. Se considerará y tendrá derecho a participar en el sorteo, y subsiguiente adjudicación, solo un (1) comerciante por dirección residencial o comercial. Además, ninguna persona, natural o jurídica, y/o relacionadas entre sí, tendrá derecho a que le adjudique más de un (1) espacio. Si el Municipio identificara, o recibiera información de terceros que resulte corroborada, sobre algún tipo de irregularidades en el proceso de acreditación de un comerciante o residente, sobre el orden de prioridad establecido o de cualquier requisito establecido para el arrendamiento de los espacios, dicho comerciante o residente será vedado de participar en el sorteo, además de cualquier procedimiento que proceda por disposición de ley.

*yes*  
*UM*  
*af.*

El derecho para el uso de un quiosco debidamente adjudicado, no será transferible; así tampoco, bajo ninguna circunstancia dicho espacio podrá ser vendido, transferido, subarrendado, ni de ninguna forma cedido por la persona, natural o jurídica agraciada. El incumplimiento de esta sección conllevará la imposición de una multa de cinco mil dólares (\$5,000.00), el cierre del quiosco y revocación de permiso para la actividad, y no podrá participar durante los próximos dos (2) años en las Fiestas de la Calle San Sebastián, ni en ninguna actividad producida, coordinada o auspiciada por el Municipio de San Juan.

El Municipio llevará a cabo los procesos de contratación necesarios, y solicitará los documentos que estime pertinentes para acreditar los criterios de elegibilidad, capacidad de operación, aquí establecidos, tales como, certificaciones de deuda, permisos, licencias, seguros, entre otros.

**Sección 17ma.:** Se prohíbe la operación de quioscos y todo negocio en la Isleta de San Juan, sin tener instalado y funcionando el sistema de cobro automático del Impuesto de Ventas y Uso (IVU). Cualquier quiosco o negocio que sea encontrado operando sin el referido equipo, cesará su operación inmediatamente y no podrá continuar sus ventas hasta tanto no se le instale el mismo, a menos que se presente un certificado expedido por el Departamento de Hacienda que le exima de tal requisito.

Cualquier dueño/a de quiosco o negocio que incurra en violación de esta sección le será impuesta una multa administrativa de cinco mil dólares (\$5,000.00) por ocurrencia. Disponiéndose también que, dicho incumplimiento podrá ser justa causa para no ser considerado/a para la participación en otras actividades organizadas o auspiciadas por el Municipio.

A partir de una segunda infracción, si el/la comerciante insiste en violentar las disposiciones de esta Sección, es decir, incurre en un acto concertado, reiterado o sistemático de incumplimiento, la Policía Municipal o los inspectores de la Oficina de Permisos procederán con los trámites ante las oficinas, agencias o foros correspondientes para la revocación de los permisos del establecimiento y cierre del establecimiento o quiosco.

yes  
UM  
SA.

**Sección 18va.:** Se prohíbe a los/las dueños/as de negocios y/o residencias, el alquiler o cesión de balcones con el fin de que se lleven a cabo promociones, se despliegue propaganda comercial a esos fines, y/o mostrar productos desde dichos balcones, sin contar con los permisos correspondientes, a ser expedidos por la Oficina de Permisos del Municipio de San Juan.

Disponiéndose además que, queda prohibido el arrojar cualquier material promocional u objeto, desde los balcones y/o estructuras elevadas, incluyendo tarimas temporeras. Toda persona que viole lo aquí dispuesto estará sujeta al pago de una multa administrativa de cinco mil dólares (\$5,000.00), por ocurrencia.

Esta disposición será de aplicación tanto a la persona que lanza el material promocional u objetos, como a la empresa comercial que se promociona, al organizador y/o promotor de la actividad y/o reunión, y al dueño o dueña del establecimiento o residencia desde donde se realiza el acto; quedando todos sujetos a ser multados de forma separada e independiente en la suma de cinco mil dólares (\$5,000.00) antes dispuesta.

Disponiéndose también que, de acuerdo al proceso de inspección realizado por el Municipio de San Juan junto al Cuerpo de Bomberos de Puerto Rico, y recomendación emitida por este último respecto a los balcones de estructuras residenciales y comerciales, en estado de deterioro, será indispensable someter a la Oficina de Permisos del Municipio de San Juan una certificación de un Ingeniero Estructural a los efectos de que el balcón cumple con estándares necesarios en la industria para poder ser utilizados, y que no representa riesgo para llevar a cabo cualquier actividad en dicho balcón. El incumplimiento de este requisito impedirá la otorgación de cualquier permiso, así como el uso del espacio durante el período de las Fiestas por razones de seguridad pública. El Municipio de San Juan no será responsable por cualquier daño que pueda ocurrir por razón de incumplimiento con lo aquí dispuesto.

**Sección 19na.:** Se prohíbe la rotulación temporal sobre fachadas públicas o cualquier espacio público, incluyendo la rotulación temporal para verse al exterior a través de cristales, sin la autorización de la Oficina de Permisos del Municipio de San Juan, durante los días de las Fiestas.

cyd  
[Handwritten signature]  
ad.

De igual forma, se prohíbe el despliegue de comparsas de índole comercial promoviendo cualquier producto, sin la autorización de la Oficina de Permisos del Municipio. Toda persona que viole lo aquí dispuesto estará sujeta al pago de una multa administrativa de dos mil dólares (\$2,000.00) por ocurrencia, y en el caso de las comparsas comerciales, la compañía cuyo producto se promueve estará sujeta al pago de una multa administrativa de cinco mil dólares (\$5,000.00) por ocurrencia.

Además, estará sujeta al pago de una multa administrativa de mil dólares (\$1,000.00) cada persona integrante de la comparsa comercial. A esos fines, se considerará como integrante de la comparsa comercial a toda persona uniformada de manera tal que el uniforme promueva el producto que se anuncie en la comparsa o a cualquier músico que forme parte de ésta con el propósito de promover el producto que se anuncie.

**Sección 20ma.:** Se prohíbe la entrada de camiones, vanes, guaguas tipo "food truck", y equipo pesado, dentro de la Isleta de San Juan durante los días de las Fiestas para el abastecimiento o re-abastecimiento de mercancía para los comercios dentro de la isleta de San Juan, fuera del horario entre 5:00 a.m. a 9:00 a.m. Para fines de esta Sección, isleta de San Juan estará definida conforme a lo dispuesto en la Sección Segunda (2da.) de esta Ordenanza, excepto aquellos vehículos pesados utilizados para el montaje o producción del evento.

Se dispone también que las guaguas "party bus" están prohibidos en la isleta de San Juan durante la celebración de las Fiestas de la Calle San Sebastián.

Toda persona que viole lo aquí dispuesto estará sujeta al pago de una multa administrativa de cinco mil dólares (\$5,000.00) por ocurrencia. Esta prohibición aplicará tanto al o la comerciante y/o compañía dueña del camión, van, equipo pesado y guaguas "party bus", a la compañía que se promociona en el camión, van, equipo pesado y guaguas "party bus", como al conductor o conductora del camión, van, equipo pesado y guaguas "party bus"; por lo que, todos estarán sujetos a ser multados separadamente por la misma infracción.

**Sección 21ra.:** Se autoriza al Municipio Autónomo de San Juan a vender artículos con alusión a las Fiestas y tradiciones culturales, así como desarrollar alternativas que permitan generar

cyca  
UM  
ch.

ingresos para sufragar parcialmente gastos relacionados a la celebración de las Fiestas. La Alcaldesa designará hasta un máximo de (3) funcionarios/as encargados/as del inventario de los artículos a ser vendidos, quienes rendirán un informe y/o cuadro de las ventas realizadas. Los ingresos producto de la venta de artículos, serán depositados en la cuenta especial que se crea por virtud de esta Ordenanza.

**Sección 22da.:** Se prohíbe la utilización de artículos, equipos u objetos voladores, helicópteros, tales como "drones", excepto aquellos autorizados por entidades gubernamentales con facultad en ley, y aquellos pertenecientes al Municipio Autónomo de San Juan, y de los auspiciadores y los encargados de la producción de las Fiestas debidamente autorizados.

Toda persona que viole lo aquí dispuesto estará sujeta al pago de una multa administrativa de cinco mil dólares (\$5,000.00) por ocurrencia.

También se prohíbe que durante los días de las Fiestas se coloquen bocinas, altavoces o pantallas de manera que proyecten sonido, imágenes o luces directamente hacia fuera de los establecimientos; disponiéndose que, esta disposición será de aplicación tanto a la persona natural o jurídica y/o empresa comercial que se promociona, al organizador y/o promotor de la actividad y/o reunión, y al dueño o dueña del establecimiento o residencia desde donde se utilizan las bocinas, altavoces y/o pantallas; quedando todos sujetos a ser multados de forma separada e independiente en la suma de cinco mil dólares (\$5,000.00), por ocurrencia. La intención de esta prohibición es evitar el aglutinamiento de personas que genera esta actividad frente a los establecimientos evitando el flujo adecuado de personas y vehículos de emergencias.

**Sección 23ra.:** Durante el evento de las Fiestas de la Calle San Sebastián se congestionan de visitantes todas las áreas, aceras, callejones y calles del Viejo San Juan, por dicha razón se prohíbe a los residentes, negocios y comercios la colocación, estacionamiento, o instalación de generadores eléctricos, de cualquier capacidad, debido a que estos se convierten en un riesgo a la seguridad de nuestros visitantes. Solo están autorizados los generadores o torres de luz instalados y/o localizados por el Municipio de San Juan para los eventos y garantizar la iluminación en las

cyos  
M  
es.

rutas de escape en caso de una emergencia. Se faculta al Municipio a remover cualquier generador colocado, estacionado o instalado en plazas, aceras, callejones y o calles, o cualquier otro lugar expuesto a los visitantes del Viejo San Juan. Queda sujeto el responsable del equipo sujeto a una multa de dos mil dólares (\$2,000.00), más mil dólares (\$1,000.00) por costo de desconexión y remolque si fuere necesario.

**Sección 24ta.:** Se autoriza que la celebración de las Fiestas de la Calle San Sebastián se extienda a otras plazas dentro de la Isleta de San Juan, según sean designadas y autorizadas por la Alcaldesa de San Juan, Carmen Yulín Cruz Soto. El Municipio preparará propuestas, las cuales dirigirá a posibles auspiciadores o promotores para diferentes renglones, para que funjan como auspiciadores de las Fiestas de la Calle San Sebastián, de manera que puedan participar en las mismas, y los cuales seleccionará conforme a la política pública y los fines de las mismas, según establecidos por el Municipio.

Asimismo, se autoriza a la Alcaldesa de San Juan, Carmen Yulín Cruz Soto, a contratar con uno o varios promotores y/o contratistas para organizar y administrar las tarimas de cada plaza pública, donde se realizarán los espectáculos y presentaciones, así como el desarrollo y montaje de los diversos aspectos.

Igualmente, se autoriza a la Alcaldesa de San Juan, Carmen Yulín Cruz Soto, a contratar con auspiciadores, y en consideración a la aportación adicional que realicen éstos para la realización de las Fiestas, se les podrá autorizar la operación de uno o más quioscos en las plazas.

El/La Directora(a) de la Oficina de Gerencia y Presupuesto creará una cuenta especial donde se depositará el dinero generado como parte de estos servicios.

**Sección 25ta.:** El Municipio velará porque las tarimas y quioscos no bloqueen las rampas de acceso de impedidos, reconociendo que las Fiestas son una actividad para el disfrute de todos y todas. Aquella persona natural o jurídica que bloquee una rampa de personas impedidas incurrirá en falta administrativa y estará sujeta a la imposición de una multa por la suma de cinco mil dólares (\$5,000.00).

cyes  
llm  
ca.

**Sección 26ta.:** Todo aquel individuo(a) que intencionalmente arroje basura o desperdicios a áreas públicas durante las Fiestas estará sujeto a la imposición de una multa por la suma de mil dólares (\$1,000.00) por infracción.

**Sección 27ma.:** Se faculta al Municipio Autónomo de San Juan a promocionar y desarrollar estrategias para la prevención de venta de bebidas alcohólicas a menores de edad, lo cual podrá incluir el realizar inspecciones administrativas sorpresivas; sin que ello represente un menoscabo o renuncia de la aplicabilidad de las disposiciones legales relacionadas y trámites de las agencias estatales y federales concernidas.

**Sección 28va.:** Se autoriza al Municipio Autónomo de San Juan a proveer, por sí o mediante contratación con personas privadas a tales efectos, transportación suficiente para garantizar la efectiva movilización de todas las personas que visiten las fiestas, según sea necesario. A tales fines, se autoriza el cobro, por persona, de una suma no mayor de cinco dólares (\$5.00) por viaje de ida y vuelta al área de las Fiestas, y de tres dólares (\$3.00) por viaje de regreso desde el Viejo San Juan hacia la Estación de Sagrado Corazón o Estadio Hiram Bithorn.

Bahía Urbana se regirá por el plan de transportación establecido por el Municipio en colaboración con las agencias estatales.

**Sección 29na.:** Todas las actividades de manejo de incidentes, incluyendo actividades de seguridad pública y de respuesta a emergencias de todo tipo, se llevarán a cabo de conformidad con el Sistema Nacional de Manejo de Incidentes (NIMS, por sus siglas en inglés) y con el "Incident Command System, ICS definido por el mismo, para lo cual se establecerá un centro de mando unificado y una organización de campo que integre los recursos de todas las agencias municipales, estatales y federales que participen en el manejo del evento, según adoptado mediante la Ordenanza Núm. 45, Serie 2005-2006.

**Sección 30ma.:** Se autoriza al Municipio Autónomo de San Juan, representado por su Alcaldesa o el funcionario o funcionaria en quien ésta delegue, a entrar en acuerdos de colaboración

CYES  
[Handwritten signature]  
af.

con otros municipios, cuando sea necesario, para garantizar el éxito de la celebración de las Fiestas de la Calle San Sebastián.

Podrá entrar, además, en acuerdos de auspicio o colaboración, que no implique desembolso por parte del Municipio, para fines de baños portátiles, orden, seguridad y limpieza durante todo el evento. De igual forma, se autoriza la adquisición directa de los bienes y servicios necesarios para la consecución de los fines antes expuestos.

**Sección 31ra.:** Se ordena a la Oficina de Gerencia y Presupuesto del Municipio, a crear una cuenta especial en la cual se depositarán aquellos fondos que se obtengan producto de auspicios y/o actividades relacionadas a la celebración de las Fiestas.

**Sección 32da.:** Las disposiciones del Código de Orden Público del Viejo San Juan, adoptado por la Ordenanza Núm. 6, Serie 1997-1998, según enmendada, quedan vigentes en lo que no contravengan lo dispuesto en esta Ordenanza.

**Sección 33ra.:** Las multas pueden ser impuestas tanto a través de la Policía Municipal como de los inspectores de la Oficina de Permisos.

**Sección 34ta.:** Las disposiciones de esta Ordenanza son independientes y separadas unas de otras; y si un Tribunal con jurisdicción y competencia declarase inconstitucional, nula o inválida cualquier parte, sección o disposición de la misma, la decisión a tales efectos no afectará la legalidad o validez de sus restantes disposiciones.

**Sección 35ta.:** Cualquier ordenanza, resolución u orden, que en todo o en parte adviniere incompatible con la presente, queda por ésta derogada hasta donde existiere tal incompatibilidad.

**Sección 36ta.:** El Municipio informará sobre las prohibiciones de estacionamiento, restricciones de acceso, el horario, objetos prohibidos en el perímetro general de las Fiestas, así como cualquier otro aspecto sobre el alcance de esta Ordenanza en anuncios en, al menos, un periódico de circulación general en Puerto Rico, previo a la celebración de las Fiestas.

**Sección 37ma.:** Nada de lo dispuesto en la presente Ordenanza se interpretará como una limitación de los medios de comunicación para llevar a cabo sus tareas informativas del evento aquí

CPES  
[Handwritten signature]  
af.

reglamentado. Tanto la prensa escrita, radial, televisiva como cualquier otro medio de comunicación podrá transmitir y llevar a cabo sus responsabilidades, respetando la libertad de prensa garantizada por nuestra Constitución.

**Sección 38va.:** Esta ordenanza comenzará a regir a los diez (10) días de su publicación según los parámetros establecidos en la Ley Núm. 81, supra, y quedará sin efecto el día 22 de enero de 2018, a las 12:01 a.m.

Marco Antonio Rigau  
Presidente

**YO, CARMEN E. ARRAIZA GONZÁLEZ, SECRETARIA DE LA LEGISLATURA MUNICIPAL DE SAN JUAN, PUERTO RICO:**

**CERTIFICO:** Que este es el texto aprobado por la Legislatura Municipal de San Juan, Puerto Rico, en la Sesión Ordinaria celebrada el día 23 de diciembre de 2017, que consta de veintiuna páginas, con los votos afirmativos de las/los Legisladoras/es Municipales: Carlos Ávila Pacheco, Rolance G. Chavier Roper, Hiram Díaz Belardo, Claribel Martínez Marmolejos, Aixa Morell Perelló, Ángel Casto Pérez Vega, Antonia Pons Figueroa, Aníbal Rodríguez Santos, José E. Rosario Cruz, Tamara Sosa Pascual, Jimmy D. Zorrilla Mercado y el presidente, señor Marco A. Rigau Jiménez, con los votos de abstención de las señoras Ada Clemente González y Camille A. García Villafañe, con voto en contra de la señora Carmen H. Santiago Negrón, y con las excusas de los señores José G. Maeso González y Ángel Ortíz Guzmán.

**CERTIFICO,** además, que todas/os las/los Legisladoras/es Municipales fueron debidamente citados para la referida Sesión, en la forma que determina la Ley.

**Y PARA QUE ASÍ CONSTE,** y a los fines procedentes, expido la presente y hago estampar en las veintiuna páginas de que consta la Ordenanza Núm. 12, Serie 2017-2018, el Gran Sello Oficial del Municipio de San Juan, Puerto Rico, el día 23 de diciembre de 2017.

Carmen E. Arraiza González  
Secretaria

Aprobada:

26 de diciembre de 2017

Carmen Yulín Cruz Soto  
Alcalde(a)

yes  
MM  
cf.